



**SALADMASTER®**



***Electric Kettle***





# SALADMASTER®

English.....	1-12
Arabic.....	13-22
French.....	23-32
Indonesian.....	33-42
Korean.....	43-52
Spanish.....	53-62

# WARNING

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, shock and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles, knobs or dials.
3. To protect against fire, electrical shock and injury to persons, do not immerse cord, plug, vessel or base in water or other liquid.
4. The appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.
5. Unplug power cord from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before inserting or removing parts, and before cleaning appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged power cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to nearest authorized service facility for examination and possible repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments is not recommended by the appliance manufacturer as it may result in fire, electric shock or personal injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.

10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use kettle for any purpose other than heating water. Do not place any utensils into the kettle.
12. To disconnect, turn the control switch OFF, then remove the plug from the wall outlet.
13. After unpacking the appliance, be sure to dispose carefully of plastic bags so that children or the infirm cannot reach them.
14. Ensure that your base supply voltage is the same as that marked on the bottom of your kettle.
15. Use care when pouring. Do not overfill the kettle as water may enter into the switch mechanism.
16. Do not allow cord to hang over edge of table or work surface, or anywhere it may be accidentally caught or tripped over.
17. Remove the kettle from its power base before filling.
18. Never move the kettle while it is in use.
19. Do not use the kettle with wet hands.
20. Position the kettle properly on the power base before switching ON.
21. Use the kettle only with the delivered power base.
22. Lid operation:
  - Press lid down until it "clicks" for a correct engagement.
  - Wait until the kettle has cooled down and pull up on knob to remove lid.
23. To prevent scalding:
  - Never use the kettle without its lid.

- Do not remove lid while the kettle is boiling.
  - Water can remain hot for a long time after boiling and can present a scalding hazard. Keep kettle, power base and cord away from edge of the work surface and out of reach of children. Do not remove lid until kettle has cooled down.
24. Do not operate the kettle on an inclined plane.
  25. Do not operate the kettle if it does not contain water.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# **THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

NOTE: DETACHABLE BASE MUST BE USED ONLY WITH ELECTRIC KETTLE TYPE 22ALSM.

## **SHORT CORD SET INSTRUCTIONS**

- A short power cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer, detachable power supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If an extension cord is used, the marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of the appliance. If the appliance is provided with a 3 wire grounded type cord, the extension cord should be a GROUNDING TYPE 3-WIRE CORD. The longer cord should be arranged so that it will not hang over the table or work surface where it can be pulled on by children or tripped over.

## **Your Safety is Our Concern**

1. Before starting the appliance, ensure that the power cord and plug are dry.
2. High temperatures are reached while using the kettle. Do not touch hot surfaces and use the handle when lifting or carrying the kettle.

3. Never fill the kettle above the maximum level marking. If kettle is overfilled, there is a risk the boiling liquid may spray out.
4. Only use the kettle for heating water. Do not place food objects in kettle, or prepare tea and infusions directly in kettle.
5. Never use the appliance without the lid secured. An unsecured lid will prevent the automatic shut-off system from functioning as intended.
6. Do not move the appliance while switch is on.
7. Do not remove kettle from the power base while in operation. Ensure the kettle has switched off after the water has boiled before removing the kettle from the power base.
8. Do not open lid while the kettle is in operation or while pouring hot water after operation. Steam from boiling water may scald.



## Operating Your Kettle



- A - 316Ti Stainless Steel Kettle Body (1.5 Qt./1.42 L Capacity)
- B - Lid
- C - Handle
- D - Maximum Capacity Marker (inside kettle)
- E - ON/OFF Switch
- F - Power Light
- G - Power Base and Cord
- H - Base Identification

### Before First Use

Remove and safely discard any packaging material and labels. Carefully clean the inside of the kettle with warm, water. Do not fully immerse the kettle in water, being careful not to allow moisture to come in contact with the kettle base. Fill the kettle with water to the maximum capacity marker and bring to a boil. Discard the water and any residues. Dry with a clean, soft towel.

### Daily Operation

1. Place power base on a clean and level surface.
2. Insert the power plug into a power outlet. If the power cord is longer than necessary, it can be wound up and stored within the power base.

3. Remove the lid and fill kettle with the desired amount of water. Do not fill over maximum capacity marker. Do not attempt to fill with water through the spout.
4. Place the lid on the kettle and ensure it is firmly in place.
5. Position the kettle securely onto the power base and press the ON/OFF switch down. The power lights will light up and the kettle will start heating.
6. When the kettle has heated the water, the ON/OFF switch will automatically switch off and the power lights will turn off. Ensure the kettle has switched off before removing the kettle from the power base.
7. Wait at least 10 seconds before pouring the heated water.
8. If further use of the kettle is not required, unplug the power cord from the power outlet and store within the power base.

### **Automatic Switch Off**

The kettle will automatically switch off, and the power lights will turn off, when the water has been heated to a boil. To stop the heating process before the kettle automatically switches off, lift the ON/OFF switch up at any time. This feature will not function properly if the lid is not properly placed and secured on the kettle while in operation.

### **Safety Boil Dry Protection**

The appliance is equipped with a safety system that protects it from overheating should the appliance be operated without enough water, or if the appliance is used without the lid properly placed and secured on the kettle. If this occurs, the heating process will be stopped. Allow the kettle to cool for 5-10 minutes before filling with water or attempting to operate the kettle again.

### **Care & Cleaning**

Always unplug the appliance from the power outlet and allow kettle to cool before cleaning.

#### **Daily-Use Cleaning**

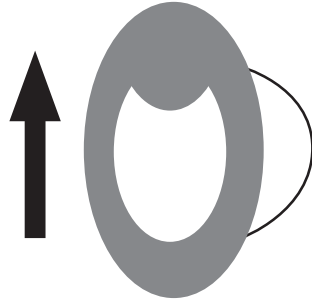
Carefully clean the inside of the kettle with warm water and a non-abrasive pad. Do not fully immerse the kettle in water, being careful not to allow moisture to come in contact with the kettle base. Fill the kettle with water to the maximum capacity

marker and bring to a boil. Discard the water and dry with a clean, soft towel. Do not clean in the dishwasher. The exterior of the kettle may be cleaned with a damp cloth. To protect the surface of your kettle do not use wire wool, abrasive cleaners and pads, or strong acids.

### **Removable Filter**

The kettle is equipped with a mesh filter that is made of high quality 316Ti stainless steel to eliminate scale deposits when pouring out the water.

The filter is removable for cleaning. Simply remove the lid from the kettle and lightly pull on the stainless steel plate



attached to the filter with your finger. Wash in warm water with a cleaning cloth or non-abrasive brush. Dry with a clean, soft towel. Do not clean in the dishwasher. To replace the filter, ensure the stainless steel plate attached to the filter is in the upright position. Slide the filter into the slot behind the spout of the kettle and push back into position until locked.

### **Removal of Mineral Deposits**

It is common for mineral deposits in tap water to collect inside the kettle with use over time, which may cause the interior of the kettle to appear discolored – also called lime scale, which is white or brownish in color and in many cases appears as rust. These mineral deposits may be easily removed using vinegar and baking soda.

1. Combine two tablespoons of baking soda with one cup of white vinegar. Pour the mixture in the kettle and fill with water to the maximum capacity marker.
2. Place the lid on the kettle and ensure it is firmly in place. Position the kettle securely onto the power base and press the ON/OFF switch down.
3. Once the heating cycle is complete and the appliance is automatically turned off, unplug power cord from power outlet, and allow kettle with mixture to stand overnight.

4. Empty the mixture from the kettle. If the kettle still has slight signs of mineral deposits, repeat the process.
5. Once all spots are removed, fill with clean water and bring to a boil to remove any lingering trace or scent of the mixture. Discard water and dry with a clean, soft towel.

## **Warranty**

For repairs and replacements, see warranty. Please contact the Saladmaster Consumer Service Department with any questions.

## **Disposal**

This product may not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will prevent potential negative consequences to the environment, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your municipality, your household disposal service, or contact the Saladmaster Consumer Service Department.



**SALADMASTER®**



غلاية كهربائية

## ري ذحت قهم ةي ئاق و تاءارج!

ينبغي دائماً، عند استخدام الأجهزة الكهربائية، اتباع احتياطات السلامة الأساسية للحد من خطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية و/أو إصابة الأشخاص، ويشمل ذلك ما يلي:

1. اقرأ كل التعليمات.
2. لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض والماسكات والأقراص الدوارة.
3. لتجنب نشوب الحرائق والتعرض للصددمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، لا تغمر السلك أو القابس أو الوعاء أو القاعدة في الماء أو أي سائل آخر.
4. يجب عدم استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسمية، أو الحسية، أو العقلية.
5. افصل سلك الكهرباء من المقبس في حالة عدم استخدام الجهاز وقبل تنظيفه. اترك الجهاز ليبرد قبل إدخال الأجزاء أو إزالتها وقبل تنظيفه.
6. لا تقم بتشغيل أي جهاز إذا كان سلك الكهرباء أو القابس تالفاً أو في حالة تعطل الجهاز أو تلفه بأي شكل من الأشكال. أعد الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لفحصه والتحقق من إمكانية إصلاحه أو إجراء أي تعديل عليه.
7. توصي الشركة المصنعة بعدم استخدام أية ملحقات إضافية حيث قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو الإصابة الشخصية.
8. لا تستخدم الجهاز خارج المنزل.
9. لا تترك السلك يتدلى من على حافة الطاولة أو المنضدة أو تركه بحيث يلامس الأسطح الساخنة.
10. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد الغاز الساخن أو الموقد الكهربائي أو في فرن ساخن.
11. لا تستخدم الغلاية لأي غرض آخر غير تسخين المياه. ولا تضع أي أدوات داخلها.

12. لفصل الجهاز، أدر مفتاح التحكم إلى وضع إيقاف التشغيل ثم أزل القابس من مقبس الحائط.

13. تأكد، بعد إخراج الجهاز من عبوته، من التخلص بعناية من الأكياس البلاستيكية بحيث لا يمكن للأطفال أو الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة الوصول إليها.

14. تأكد من تطابق الجهد الكهربائي من مصدر الطاقة الرئيسي لديك مع ذلك الجهد المُحدد في الجزء السفلي من الغلاية.

15. توخ الحذر عند صب الماء. ولا تُفرط في ملء الغلاية حيث قد يتسرب الماء إلى آلية المفتاح.

16. لا تترك السلك يتدلى على حافة الطاولة أو سطح مكان العمل أو في أي مكان آخر بحيث لا يُعرقل أي شخص أو يتعثر به دون قصد.

17. أزل الغلاية من قاعدة الطاقة قبل ملئها.

18. لا تقم أبدًا بتحريك الغلاية أثناء استخدامها.

19. لا تستخدم الغلاية ويديك مُبتلتين.

20. ضع الغلاية بشكل صحيح على قاعدة الطاقة قبل تشغيلها.

21. لا تستخدم الغلاية سوى مع قاعدة الطاقة المرفقة معها.

22. كيفية عمل الغطاء:

- اضغط على الغطاء لأسفل إلى أن تسمع صوت "نقرة" بحيث يستقر في مكانه بصورة صحيحة.

- انتظر إلى أن تبرد الغلاية واسحب المقبض لأعلى لإزالة الغطاء.

23. لتجنب الإصابة بحروق بسبب الماء المغلي:

- لا تستخدم الغلاية أبدًا بدون الغطاء الخاص بها.

- لا تزيل الغطاء أثناء غليان الماء.

- يمكن أن يظل الماء ساخنًا لفترة طويلة بعد غليانه ويمكن أن يُشكل خطرًا حيث قد يؤدي إلى الإصابة بحروق. احتفظ بالغلاية وقاعدة الطاقة والسلك بعيدًا عن حافة مكان العمل الموضوعه عليه، وبعيدًا عن متناول الأطفال. لا تزيل الغطاء إلى أن تبرد الغلاية.

24. تُشغل الغلاية على سطح مائل.  
25. لا تُشغل الغلاية إذا لم تحتوي على الماء.

## تاميل عتلا هذهب ظفتحا



# ص ص خ م ج ت ن م ل ا اذه طق ف ي ل ز ن م ل ا م ا د خ ت س ا ل ل

ملاحظة: ينبغي عدم استخدام القاعدة القابلة للفصل سوى مع الغلاية الكهربائية من النوع 22ALSM.

## ري ص ق ل ا ك ل س ل ا ط ب ض ت ا م ي ل ع ت

- تم تزويد الجهاز بسلك كهرباء قصير للحد من المخاطر الناجمة عن التشابك أو التعثر في السلك الطويل.
- تتوفر أسلاك إمداد طاقة أطول قابلة للفصل أو أسلاك تمديد يُمكن استخدامها إذا تم توخي الحذر اللازم أثناء استخدامها.
- في حالة استخدام سلك تمديد، ينبغي أن يكون معدل الجهد الكهربائي المُحدد مثله مثل معدل الجهد الكهربائي للجهاز على الأقل. في حالة تزويد الجهاز بسلك مؤرض مكون من 3 أسلاك، ينبغي أن يكون سلك التمديد من النوع المؤرض المكون من 3 أسلاك. ينبغي وضع السلك الأطول بحيث لا يتدلى من فوق الطاولة أو سطح العمل بحيث لا يتم سحبه من قبل الأطفال أو يتعثر الأشخاص به.

## سلامتك تهمنا

1. تأكد، قبل بدء تشغيل الجهاز، من جفاف سلك الكهرباء والقابس.
2. يتم الوصول إلى درجات حرارة عالية أثناء استخدام الغلاية. لا تقم بلمس الأسطح الساخنة واستخدم المقبض عند رفع الغلاية أو حملها.
3. لا تقم أبدًا بملء الغلاية فوق علامة الحد الأقصى. ففي حالة الإفراط في ملء الغلاية، يكون هناك ثمة خطر من اندفاع السائل المغلي خارجًا.
4. استخدام الغلاية فقط لتسخين الماء. لا تضع الأطعمة في

- الغلاية أو إعداد الشاي وعمليات النقع مباشرة في الغلاية.
5. لا تقم أبدًا باستخدام الجهاز بدون تأمين قفل الغطاء. حيث سيؤدي عدم تأمين قفل الغطاء إلى توقف نظام الإغلاق التلقائي عن العمل على النحو المنشود.
  6. لا تقم بتحريك الجهاز أثناء تشغيله.
  7. لا تقم بإزالة الغلاية من قاعدة الطاقة أثناء تشغيلها. وتأكد من إيقاف تشغيل الغلاية بعد غليان الماء وقبل إزالتها من قاعدة الطاقة.
  8. لا تقم بفتح الغطاء أثناء تشغيل الغلاية أو أثناء صب الماء الساخن بعد التشغيل. فقد يؤدي البخار الناتج عن غليان الماء إلى الإصابة بحروق.

## تشغيل الغلاية الخاصة بك



- أ - هيكل غلاية 316Ti فولاذي مقاوم للصدأ (1.5 كوارت/سعة 1.42 لتر)  
 ب - الغطاء  
 ج - المقبض  
 د - علامة السعة القصوى (الجزء الداخلي من الغلاية)  
 هـ - مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل  
 و - مصباح الطاقة  
 ز - قاعدة الطاقة والسلك  
 ح - ملصق التعريف بالقاعدة

### قبل الاستخدام لأول مرّة

أزّل مواد التعبئة والتغليف والملصقات وتخلص منها بأمان. نظّف الجزء الداخلي من الغلاية بعناية بالماء الدافئ. لا تقم بغمر الغلاية بالكامل في الماء واحرص على عدم ملامسة قاعدة الغلاية للأسطح الرطبة. قم بملء الغلاية بالماء حتى الوصول إلى علامة السعة القصوى ثم دع الماء يغلي. تخلص من الماء وأي مخلفات أخرى. جففها بمنشفة نظيفة وناعمة.

### التشغيل اليومي

1. ضع قاعدة الطاقة على سطح نظيف ومستوي.
2. أدخل القابس في مقبس الطاقة. وإذا كان سلك الكهرباء أطول من اللازم، يمكن لفه وتخزينه داخل قاعدة الطاقة.
3. قم بإزالة الغطاء وملء الغلاية بالكمية المطلوبة من الماء. لا تملئها بما يفوق

- علامة السعة القصوى. لا تحاول ملؤها بالماء من خلال الفوهة.
4. ضع الغطاء على الغلاية وتأكد من ثباته في مكانه.
  5. ضع الغلاية بشكل آمن على قاعدة الطاقة واضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل للأسفل. ستضيء مصابيح الطاقة وستبدأ الغلاية في تسخين الماء.
  6. عند انتهاء الغلاية من تسخين الماء، سيتحول مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل تلقائياً إلى وضع إيقاف التشغيل وستطفى مصابيح الطاقة. تأكد من إيقاف تشغيل الغلاية قبل إزالتها من قاعدة الطاقة.
  7. انتظر لمدة 10 ثوانٍ على الأقل قبل صب الماء الساخن.
  8. إذا لم يكن هناك حاجة إلى استخدام الغلاية، افصل سلك الكهرباء من مقبس الطاقة وخرنه داخل قاعدة الطاقة.

### إيقاف التشغيل تلقائياً

ستتوقف الغلاية عن العمل تلقائياً وستطفى مصابيح الطاقة عندما يسخن الماء ويصل إلى درجة الغليان. لإيقاف عملية التسخين قبل توقف الغلاية عن العمل تلقائياً، ارفع مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لأعلى في أي وقت. لن تعمل هذه الميزة بشكل صحيح إذا لم يتم وضع الغطاء وتأمين قفله بشكل صحيح على الغلاية أثناء تشغيلها.

### الغليان الآمن والحماية من الجفاف

لقد تم تجهيز هذا الجهاز بنظام أمان يحميه من السخونة الزائدة في حالة تشغيله بدون وضع الكمية الكافية من الماء أو في حالة استخدامه دون وضع الغطاء وتأمين قفله بشكل صحيح على الغلاية. وفي حالة حدوث ذلك، سيتم إيقاف عملية التسخين. اترك الغلاية تبرد لمدة 10-5 دقائق قبل ملئها بالماء أو محاولة تشغيلها مرة أخرى.

### العناية بالغلاية وتنظيفها

تأكد دائماً من فصل الغلاية من مقبس الطاقة وتركها تبرد قبل تنظيفها.

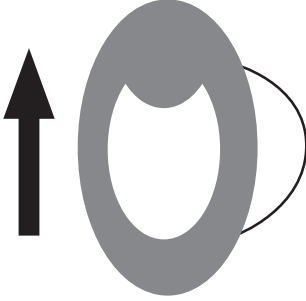
### التنظيف بعد الاستخدام اليومي

نظّف الجزء الداخلي من الغلاية بعناية بالماء الدافئ وإسفنج غير كاشطة. لا تقم بغمر الغلاية بالكامل في الماء واحرص على عدم ملامسة قاعدة الغلاية للأسطح الرطبة. قم بملء الغلاية بالماء حتى الوصول إلى علامة السعة القصوى ثم دع الماء يغلي. تخلص من الماء وجفف الغلاية بمنشفة نظيفة وناعمة. لا تقم بتنظيفها في غسالة الأطباق.

يمكن تنظيف السطح الخارجي للغلاية باستخدام قطعة قماش مُبللة. ولحماية سطح الغلاية تجنب استخدام الليف السلبي والمنظفات الكاشطة والإسفنجات أو الأحماض القوية.

## المصفاة القابلة للإزالة

لقد تم تزويد الغلاية بمصفاة شبكية مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ 316Ti العالي الجودة للقضاء على رواسب الكلس عند صب الماء.



تتميز المصفاة بأنها قابلة للإزالة بسهولة لتنظيفها. ما عليك سوى إزالة الغطاء من الغلاية واسحب برفق اللوح الفولاذي المقاوم للصدأ المثبت على المصفاة

بإصبعك. اغسلها بماء دافئ باستخدام قطعة قماش نظيفة أو فرشاة غير كاشطة. جففها بمنشفة نظيفة وناعمة. لا تقم بتنظيفها في غسالة الأطباق. لاستبدال المصفاة، تأكد من أن اللوح الفولاذي المقاوم للصدأ المثبت على المصفاة في وضع عمودي. حرك المصفاة إلى الفتحة الموجودة خلف فوهة الغلاية ثم ادفعها مرة أخرى إلى موضعها إلى أن يتم قفلها.

## إزالة الرواسب المعدنية

تتجمع الرواسب المعدنية الموجودة في ماء الصنبور غالبًا داخل الغلاية مع الاستخدام بمرور الوقت، مما قد يؤدي إلى تغيير لون الجزء الداخلي منها - ويسمى ذلك أيضًا بالكلس الجيري، والذي يتميز بلونه الأبيض أو البني، وفي كثير من الحالات يظهر كأنه صدأ. ويمكن إزالة هذه الرواسب المعدنية بسهولة باستخدام الخل وصودا الخبيز.

1. اخلط ملعقتين من صودا الخبيز مع كوب واحد من الخل الأبيض. اسكب الخليط في الغلاية واملئها بالماء وصولاً إلى علامة السعة القصوى.
2. ضع الغطاء على الغلاية وتأكد من ثباته في مكانه. ضع الغلاية بشكل آمن على قاعدة الطاقة واضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل للأسفل.
3. بمجرد اكتمال دورة التسخين وإيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا، افصل سلك الكهرباء من مقبس الطاقة واترك الغلاية والخليط موجود داخلها حتى صباح اليوم التالي.
4. قم بإفراغ الخليط من الغلاية. وإذا كان لا يزال يوجد بالغلاية علامات طفيفة من الرواسب المعدنية، كرر هذه العملية.
5. بمجرد إزالة جميع البقع، املا الغلاية بالماء النظيف واتركه يغلي لإزالة أي أثر عالق أو رائحة الخليط. تخلص من الماء وجفف الغلاية بمنشفة نظيفة وناعمة.

## الضمان

للحصول على معلومات بشأن عمليات الإصلاح والاستبدال، انظر الضمان. يرجى الاتصال بقسم خدمة المستهلك التابع لشركة Saladmaster إذا كانت لديك أية أسئلة.

## التخلص من المنتج

لا يجوز التعامل مع هذا المنتج على أنه من النفايات المنزلية. بدلاً من ذلك، ينبغي تسليمه إلى نقطة التجميع المعنية بإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. ومن خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، ستمنع عواقب سلبية محتملة على البيئة، والتي قد تحدث، خلافاً لذلك، بسبب المعالجة غير المناسبة لنفايات هذا المنتج. وللحصول على مزيد من المعلومات الأكثر تفصيلاً حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بالبلدية المحلية لديك أو هيئة التخلص من النفايات المنزلية أو الاتصال بقسم خدمات المستهلك التابع لشركة Saladmaster.



SALADMASTER®



*Bouilloire électrique*

# AVERTISSEMENT IMPORTANTES MESURES DE PROTECTION

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut suivre les mesures de sécurité essentielles suivantes pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure corporelle :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées, les boutons ou les cadrans.
3. Pour prévenir les incendies, les décharges électriques et les blessures corporelles, ne pas immerger le cordon, la fiche d'alimentation, le récipient ou la base dans l'eau ou un autre liquide.
4. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'insérer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser l'appareil dont la fiche d'alimentation ou le cordon est brisé, ou après que l'appareil ait fonctionné de façon incorrecte ou ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Apporter l'appareil au centre de service autorisé le plus près de chez vous pour qu'il soit examiné et possiblement réparé ou ajusté.
7. L'utilisation d'accessoires n'est pas recommandée par le fabricant, car il pourrait causer



- un incendie, une décharge électrique ou une blessure corporelle.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
  9. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir ni entrer en contact avec une surface chaude.
  10. Ne pas placer sur un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
  11. Ne pas utiliser la bouilloire pour tout autre usage que pour chauffer de l'eau. Ne pas placer d'ustensile dans la bouilloire.
  12. Pour débrancher l'appareil, mettre le commutateur de commande en position d'arrêt (OFF), puis retirer la fiche d'alimentation de la prise de courant murale.
  13. Après avoir déballé l'appareil, veiller à jeter soigneusement les sacs de plastique de manière à ce qu'ils soient hors de portée des enfants et des personnes déficientes.
  14. Veiller à ce que la tension d'alimentation de votre réseau résidentiel soit la même que celle inscrite au bas de la bouilloire.
  15. Verser l'eau chaude prudemment. Ne pas faire déborder d'eau la bouilloire, car l'eau pourrait entrer dans le mécanisme du commutateur.
  16. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ou dans n'importe quel endroit où on pourrait le tirer ou trébucher par-dessus accidentellement.
  17. Retirer la bouilloire de sa base avant de la remplir.
  18. Ne jamais déplacer la bouilloire pendant qu'elle chauffe.
  19. Ne pas utiliser la bouilloire lorsque vos mains sont mouillées.

20. Poser la bouilloire correctement sur sa base avant de la mettre en marche (ON).
21. Utiliser la bouilloire seulement avec base d'alimentation comprise dans l'emballage.
22. Fonctionnement du couvercle :
  - Appuyer sur le couvercle jusqu'à ce qu'il émette un clic, indiquant qu'il est bien fermé.
  - Attendre que la bouilloire ait refroidi, puis tirer sur la poignée ronde pour soulever le couvercle.
23. Pour prévenir les brûlures :
  - Ne jamais utiliser la bouilloire sans son couvercle.
  - Ne pas retirer le couvercle pendant que la bouilloire chauffe.
  - L'eau peut demeurer chaude pendant un bon moment après avoir bouilli et peut représenter un risque de brûlure. Garder la bouilloire, la base d'alimentation et le cordon loin des bords de surfaces élevées et hors de portée des enfants. Ne pas retirer le couvercle avant que la bouilloire n'ait refroidi.
24. Ne pas utiliser la bouilloire sur une surface inclinée.
25. Ne pas utiliser la bouilloire si elle ne contient pas d'eau.

## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

# CE PRODUIT EST CONÇU POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT

REMARQUE : LA BASE AMOVIBLE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QU'AVEC LA BOUILLLOIRE ÉLECTRIQUE DE TYPE 22ALSM.

## INSTRUCTIONS POUR LE CORDON D'ALIMENTATION COURT

- Un cordon plus court est fourni pour réduire les risques d'étranglement ou de trébuchement causés par un cordon plus long.
- Un cordon d'alimentation amovible plus long et une rallonge électrique sont offerts et peuvent être utilisés avec précaution.
- Si un cordon d'alimentation est utilisé, la tension et la fréquence électriques indiquées doivent être équivaloir ou être supérieures à la tension et la fréquence électriques indiquées sur l'appareil. Si l'appareil est fourni avec un cordon trifilaire de mise à la terre, la rallonge électrique doit être un CORDON TRIFILAIRE DE MISE À LA TERRE. Le cordon amovible doit être disposé de manière à ne pas pendre d'une table ou d'une surface élevée, car un enfant pourrait le tirer ou trébucher.

### **Votre sécurité nous tient à cœur**

1. Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que le cordon et la fiche d'alimentation soient secs.

2. La bouilloire atteint des températures élevées lorsqu'elle chauffe. Ne touchez pas les surfaces chaudes et utilisez la poignée lorsque vous transportez la bouilloire.
3. Ne remplissez jamais la bouilloire au-dessus de la marque du niveau maximum. Si la bouilloire est trop pleine, l'eau risque de gicler en bouillant.
4. Utilisez la bouilloire seulement pour faire bouillir de l'eau. Ne placez pas d'aliments dans la bouilloire et ne préparez pas de thé ou d'infusions directement dans la bouilloire.
5. N'utilisez jamais l'appareil sans que le couvercle soit correctement fermé. Un couvercle mal fermé préviendra le mécanisme de mise en arrêt automatique de fonctionner comme prévu.
6. Ne déplacez pas l'appareil lorsque le commutateur est en position de marche (ON).
7. Ne retirez pas la bouilloire de la base d'alimentation pendant qu'elle est en marche. Assurez-vous que la bouilloire s'est éteinte après que l'eau a bouilli avant de la retirer de la base d'alimentation.
8. Ne retirez pas le couvercle pendant que la bouilloire est en marche ou que vous versez l'eau chaude après l'avoir fait bouillir. La vapeur d'eau bouillante peut causer des brûlures.

## Utilisation de votre bouilloire



- A - Récipient en acier inoxydable 316Ti de la bouilloire (capacité de 1,5 pinte/1,42 litre)
- B - Couvercle
- C - Poignée
- D - Indicateur de capacité maximum (à l'intérieur de la bouilloire)
- E - Commutateur marche/arrêt (ON/OFF)
- F - Témoin lumineux de l'alimentation
- G - Base et cordon d'alimentation
- H - Identificateur de la base

### Avant la première utilisation

Retirez et jetez soigneusement tout matériau et toute étiquette appartenant à l'emballage. Nettoyez délicatement l'intérieur de la bouilloire avec de l'eau tiède. N'immergez pas entièrement la bouilloire dans l'eau, pour éviter que l'humidité entre en contact avec la base de la bouilloire. Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'à l'indicateur de capacité maximum et faites bouillir l'eau. Jetez l'eau et tout résidu. Essuyez la bouilloire à l'aide d'un linge doux et propre.

### Utilisation quotidienne

1. Placez la base d'alimentation sur une surface propre et à niveau.

2. Insérez la fiche d'alimentation dans une prise électrique. Si le cordon d'alimentation est plus long que nécessaire, il peut être enroulé et rangé à l'intérieur de la base d'alimentation.
3. Retirez le couvercle et remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau désirée. Ne dépassez pas l'indicateur de capacité maximum. Ne tentez pas de remplir la bouilloire par le bec verseur.
4. Placez le couvercle sur la bouilloire et veillez à ce qu'il tienne fermement en place.
5. Positionnez la bouilloire correctement sur la base d'alimentation et appuyez sur le commutateur marche/arrêt (ON/OFF). Les témoins lumineux s'allumeront pour indiquer que la bouilloire commence à chauffer.
6. Lorsque la bouilloire a terminé de chauffer l'eau, le commutateur marche/arrêt (ON/OFF) se remettra automatiquement en position d'arrêt (OFF) les témoins lumineux s'éteindront. Assurez-vous que la bouilloire s'est éteinte avant de soulever la bouilloire de la base.
7. Attendez au moins 10 secondes avant de verser l'eau chaude.
8. Si vous n'avez plus besoin d'utiliser la bouilloire pour le moment, débranchez-la et rangez-la sur sa base d'alimentation.

### **Fermeture automatique**

La bouilloire se fermera automatiquement et les témoins lumineux s'éteindront lorsque l'eau aura terminé de bouillir. Pour arrêter le chauffage de l'eau avant que la bouilloire ne s'éteigne automatiquement, poussez le commutateur de marche/arrêt (ON/OFF) à n'importe quel moment. Cette option ne fonctionnera pas correctement si le couvercle n'est pas placé adéquatement et fermement sur la bouilloire lorsqu'elle est en marche.

### **Mécanisme de protection contre la chauffe à sec**

L'appareil est muni d'un mécanisme de protection contre la surchauffe s'il est utilisé sans contenir suffisamment d'eau, ou s'il est utilisé sans que son couvercle soit correctement et fermement placé. Dans l'un ou l'autre de ces cas, le mécanisme de chauffe s'arrêtera. Attendez de 5 à 10 minutes pour que la bouilloire refroidisse avant de la remplir d'eau de nouveau ou de la réutiliser.

## Entretien et nettoyage

Débranchez toujours l'appareil de la prise murale et attendez qu'il refroidisse avant de le nettoyer.

### Nettoyage pour une utilisation quotidienne

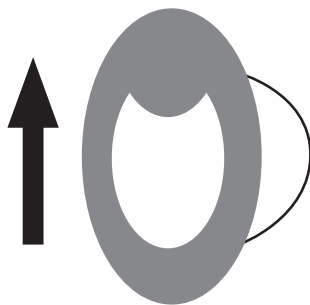
Nettoyez délicatement l'intérieur de la bouilloire à l'aide d'eau tiède et d'un chiffon non abrasif. N'immergez pas entièrement la bouilloire dans l'eau, pour éviter que l'humidité entre en contact avec la base de la bouilloire. Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'à l'indicateur de capacité maximum et faites bouillir l'eau. Jetez l'eau bouillie, puis essuyez l'intérieur à l'aide d'une serviette douce et propre. Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle.

L'extérieur de la bouilloire peut être nettoyé à l'aide d'un linge humide. Pour préserver la surface de votre bouilloire, n'utilisez pas de laine d'acier, de nettoyants, de tampons nettoyeurs abrasifs ni d'agents acides puissants.

### Filtre amovible

La bouilloire est munie d'un filtre à tamis fabriqué en acier inoxydable 316Ti de qualité supérieure pour retenir les dépôts en couche lorsque vous versez l'eau.

Le filtre peut être retiré pour le nettoyer. Il suffit de soulever le couvercle de la bouilloire et de tirer doucement sur le



disque d'acier inoxydable fixé au filtre au moyen de votre doigt. Nettoyez le filtre à l'aide d'un linge pour nettoyer ou une brosse non abrasive. Essuyez-le au moyen d'un linge doux et propre. Ne lavez pas le filtre au lave-vaisselle. Pour remplacer le filtre, veillez à placer le disque en acier inoxydable qui se fixe au filtre en position vers le haut. Insérez le filtre dans la fente située à l'arrière du bec verseur de la bouilloire et poussez-le en position jusqu'à ce qu'il soit immobilisé.

### Retrait des dépôts minéraux

Il est fréquent que des dépôts minéraux provenant de l'eau courante s'accumulent à l'intérieur de la bouilloire avec le temps, ce qui peut donner un aspect décoloré à la surface

interne de la bouilloire. Il s'agit de dépôts de chaux, qui sont de couleur blanche ou brunâtre et qui ressemblent parfois à la rouille. Ces dépôts minéraux peuvent être facilement retirés au moyen de vinaigre et de bicarbonate de soude.

1. Combinez deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une tasse de vinaigre. Versez le mélange dans la bouilloire et remplissez-la d'eau jusqu'à l'indicateur de capacité maximum.
2. Placez le couvercle sur la bouilloire et veillez à ce qu'il tienne fermement en place. Positionnez la bouilloire correctement sur la base d'alimentation et appuyez sur le commutateur marche/arrêt (ON/OFF).
3. Une fois que le cycle de chauffe est terminé et que l'appareil s'éteint automatiquement, débranchez-le et laissez le mélange reposer dans l'appareil pour la nuit.
4. Videz la bouilloire de son mélange. Si vous détectez de légers signes de dépôts dans la bouilloire, répétez les étapes.
5. Lorsque toutes les taches de dépôts sont retirées, remplissez la bouilloire d'eau propre et faites-la bouillir pour retirer toute trace ou odeur restante du mélange. Jetez l'eau et essuyez l'intérieur de la bouilloire à l'aide d'un linge doux et propre.

## **Garantie**

Pour connaître les détails sur les réparations et les remplacements, consultez la garantie. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Saladmaster pour obtenir des réponses à vos questions.

## **Mise aux rebuts**

Ce produit ne peut pas être jeté aux poubelles comme une ordure ménagère. Il doit plutôt être remis au point de collecte de votre région aux fins de recyclage d'équipements électriques et électroniques. En veillant à vous départir de ce produit correctement, vous évitez des conséquences potentiellement négatives sur l'environnement, qui pourraient découler de la mise au rebut inappropriée de ce produit. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le recyclage de ce produit, veuillez communiquer avec l'administration de votre ville, votre service de collecte des ordures ménagères ou le service à la clientèle de Saladmaster.





**SALADMASTER®**



***Teko Listrik***

# PERINGATAN PENGAMANAN PENTING

Ketika menggunakan perkakas listrik, Anda harus selalu mengikuti langkah perlindungan keselamatan dasar demi mengurangi risiko kebakaran, sengatan listrik, dan/atau cedera, termasuk hal-hal berikut:

1. Baca semua instruksi.
2. Jangan sentuh permukaan panas. Gunakan pegangan, kenop, atau lempeng penyetal.
3. Untuk melindungi diri dari kebakaran, sengatan listrik, dan cedera, jangan rendam kabel, steker, bejana, atau dudukan di dalam air atau cairan lainnya.
4. Anak-anak atau orang dengan kemampuan fisik, sensorik atau mental yang lemah dilarang menggunakan perkakas ini.
5. Cabut kabel daya dari stop kontak saat tidak digunakan atau sebelum dibersihkan. Tunggu hingga dingin sebelum memasukkan atau melepaskan komponen, serta sebelum membersihkan perkakas.
6. Jangan mengoperasikan perkakas dengan kabel daya atau steker yang rusak, atau setelah peralatan mengalami malfungsi atau kerusakan dalam bentuk apa pun. Kembalikan perkakas ke fasilitas layanan resmi terdekat untuk diperiksa, mungkin diperbaiki, atau disesuaikan.
7. Pabrik perkakas tidak menyarankan penggunaan aksesoris tambahan karena dapat

- menimbulkan kebakaran, sengatan listrik, atau cedera pribadi.
8. Jangan digunakan di luar ruangan.
  9. Jangan membiarkan kabel menggantung di tepi meja atau konter, ataupun bersentuhan dengan permukaan panas.
  10. Jangan diletakkan pada atau di dekat kompor gas atau listrik, atau di dalam oven panas.
  11. Jangan menggunakan teko untuk tujuan apa pun selain memanaskan air. Jangan meletakkan perangkat apa pun di dalam teko.
  12. Untuk memutuskan sambungan listrik, tekan saklar OFF, lalu cabut steker dari stop kontak dinding.
  13. Setelah membuka kemasan perkakas, pastikan Anda membuang kantong plastik dengan hati-hati sehingga tidak dapat dijangkau oleh anak atau orang sakit.
  14. Pastikan tegangan catu dayaudukan Anda sesuai dengan yang tertera pada bagian bawah teko Anda.
  15. Berhati-hatilah saat menuang. Jangan mengisi teko secara berlebihan karena air dapat masuk ke dalam mekanisme saklar.
  16. Jangan biarkan kabel menggantung di tepi meja atau permukaan kerja, atau di mana pun yang dapat berpotensi tersangkut atau tersandung secara tidak sengaja.
  17. Lepaskan teko dari dudukan daya sebelum mengisi.
  18. Jangan pernah memindahkan teko dalam keadaan menyala.
  19. Jangan menggunakan teko dengan tangan yang basah.

20. Letakkan teko tepat pada dudukan daya sebelum menekan saklar ON.
21. Gunakan teko hanya dengan dudukan daya yang telah disediakan.
22. Pengoperasian penutup:
  - Tekan penutup hingga berbunyi "klik" agar terpasang dengan baik.
  - Tunggu hingga teko mendingin sebelum menarik kenop untuk melepas penutup.
23. Mencegah luka bakar:
  - Jangan pernah menggunakan teko tanpa penutup.
  - Jangan melepas penutup teko yang tengah memanaskan air.
  - Air dapat tetap panas dalam jangka waktu lama setelah mendidih dan dapat menimbulkan luka bakar. Jauhkan teko, dudukan daya, dan kabel dari tepian permukaan kerja atau jangkauan anak. Jangan membuka penutup sebelum teko mendingin.
24. Jangan mengoperasikan ketel di tempat yang miring.
25. Jangan mengoperasikan ketel jika tidak berisi air.

## **SIMPAN INSTRUKSI INI**

# PRODUK INI HANYA UNTUK PENGGUNAAN RUMAH TANGGA

CATATAN: DUDUKAN YANG DAPAT DILEPAS  
HANYA DAPAT DIGUNAKAN UNTUK TEKNO LIS-  
TRIK TIPE 22ALSM.

## INSTRUKSI RANGKAIAN KABEL PENDEK

- Kabel daya pendek disediakan untuk mengurangi risiko tersandung atau tersandung akibat kabel panjang.
- Kabel catu daya atau kabel ekstensi yang lebih panjang dan dapat dilepas tersedia dan dapat digunakan jika digunakan dengan berhati-hati.
- Apabila kabel ekstensi digunakan, nilai daya listrik harus sekurang-kurangnya sama besar dengan nilai daya listrik perkakas. Apabila perkakas dilengkapi dengan jenis kabel ditanahkan 3 kawat, kabel ekstensi harus berupa KABEL PENTANAHAN JENIS 3-KAWAT. Kabel yang lebih panjang harus diatur agar tidak menggantung di atas meja atau permukaan kerja yang dapat ditarik oleh anak atau menyebabkan tersandung.

## Keselamatan Anda adalah Prioritas Kami

1. Sebelum menggunakan perkakas, pastikan kabel daya dan steker dalam keadaan kering.

2. Penggunaan teko akan menghasilkan suhu yang tinggi. Jangan menyentuh permukaan panas dan menggunakan pegangan ketika mengangkat atau membawa teko.
3. Jangan pernah mengisi teko melebihi tanda ketinggian maksimum. Apabila teko diisi melebihi batas maksimum, cairan mendidih dapat memercik keluar.
4. Gunakan teko hanya untuk memanaskan air. Jangan memasukkan objek makanan di dalam ketel, atau menyiapkan teh ataupun jenis seduhan lainnya langsung ke dalam ketel.
5. Jangan menggunakan perkakas tanpa memasang penutup dengan rapat. Penutup yang tidak terpasang dengan rapat akan menghambat fungsi sistem mati otomatis yang ada.
6. Jangan memindahkan perkakas dalam keadaan menyala.
7. Jangan melepas teko dari dudukan daya ketika sedang digunakan. Setelah air mendidih, pastikan Anda telah mematikan teko sebelum melepaskannya dari dudukan daya.
8. Jangan membuka penutup ketika teko digunakan atau ketika menuangkan air panas setelah digunakan. Uap dari air yang mendidih dapat menimbulkan luka bakar.

## Mengoperasikan Teko Anda



- A - Badan Teko Baja Tahan Karat 316Ti (Kapasitas 1,5 Qt./1,42 L)
- B - Penutup
- C - Pegangan
- D - Tanda Kapasitas Maksimum (di dalam teko)
- E - Saklar (ON/OFF)
- F - Lampu Daya
- G - Dudukan Daya dan Kabel
- H - Identifikasi Dudukan

### Sebelum Pemakaian Pertama

Lepaskan dan buang semua material kemasan dan label dengan hati-hati. Bersihkan bagian dalam teko dengan air hangat dengan hati-hati. Jangan merendam teko secara penuh dalam air. Berhati-hatilah jangan sampai air menyentuh bagian bawah teko. Isi teko dengan air hingga tanda kapasitas maksimum, lalu panaskan hingga mendidih. Buang air dan sisa kotoran di dalamnya. Keringkan dengan handuk lembut yang bersih.

### Penggunaan Sehari-hari

1. Letakkan dudukan daya pada permukaan yang bersih dan rata.

2. Masukkan steker daya ke dalam stop kontak. Apabila kabel daya lebih panjang dari kebutuhan, kabel dapat digulung dan disimpan dalam dudukan daya.
3. Buka penutup teko dan isikan air ke dalam teko sesuai kebutuhan. Jangan melebihi tanda kapasitas maksimum. Jangan mencoba mengisi air melalui mulut teko.
4. Pasang penutup teko dan pastikan terpasang dengan rapat.
5. Pasangkan teko dengan kuat pada dudukan daya dan tekan saklar ON/OFF ke bawah. Lampu daya akan menyala dan teko akan mulai memanaskan air.
6. Setelah teko selesai memanaskan air, saklar ON/OFF akan mati secara otomatis dan lampu daya akan padam. Pastikan teko telah dimatikan saat mengangkat teko dari dudukan daya.
7. Tunggu setidaknya 10 detik sebelum menuangkan air panas.
8. Apabila teko sudah tidak digunakan, cabut kabel daya dari stop kontak dan simpan dalam dudukan daya.

### **Sistem Mati Otomatis**

Teko akan mati secara otomatis dan lampu daya akan padam, setelah teko memanaskan air hingga mendidih. Untuk menghentikan proses pemanasan sebelum teko mati secara otomatis, Anda dapat kapan saja menaikkan saklar ON/OFF. Fitur ini tidak akan berfungsi dengan benar jika penutup tidak dipasang dengan tepat dan rapat pada teko selama penggunaan.

### **Perlindungan Anti-Mendidih Kering yang Aman**

Perkakas ini dilengkapi dengan sistem keamanan yang mencegah pemanasan berlebihan ketika digunakan tanpa air yang cukup, atau jika peralatan digunakan dengan kondisi penutup teko tidak terpasang secara tepat dan rapat. Jika ini terjadi, proses pemanasan akan berhenti. Biarkan teko dingin selama 5-10 menit sebelum mengisi air atau menggunakannya kembali.

### **Perawatan & Pembersihan**

Selalu cabut perkakas dari stop kontak daya dan biarkan teko dingin sebelum membersihkannya.



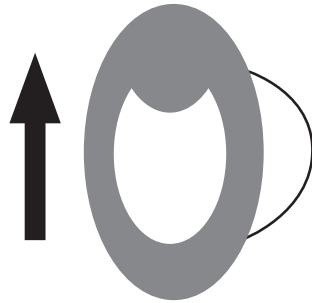
### **Pembersihan untuk Penggunaan Sehari-hari**

Bersihkan bagian dalam teko secara hati-hati menggunakan air hangat dan busa yang tidak abrasif. Jangan merendam teko secara penuh dalam air. Berhati-hatilah jangan sampai air menyentuh bagian bawah teko. Isi teko dengan air hingga tanda kapasitas maksimum, lalu panaskan hingga mendidih. Buang air dididih, lalu keringkan dengan handuk lembut yang bersih. Jangan dibersihkan dalam mesin pencuci piring.

Bagian luar teko dapat dibersihkan dengan kain basah. Untuk melindungi permukaan teko, jangan menggunakan spons kawat, pembersih dan busa yang abrasif, atau asam kuat.

### **Filter yang Dapat Dilepas**

Teko dilengkapi dengan filter kasa yang terbuat dari baja tahan karat 316Ti berkualitas tinggi guna menyaring endapan kerak saat menuangkan air ke luar teko.



Filter dapat dilepas untuk dibersihkan. Cukup lepas penutup teko, lalu perlahan lepaskan piringan baja tahan karat yang terpasang pada filter dengan jari Anda. Cuci dengan air hangat dan kain pembersih atau sikat yang tidak abrasif. Keringkan dengan handuk lembut yang bersih. Jangan dibersihkan dalam mesin pencuci piring. Untuk mengganti filter, pastikan piringan baja tahan karat yang terpasang pada filter dalam posisi menghadap ke atas. Geser filter ke dalam celah di balik mulut teko, lalu dorong hingga terkunci pada posisinya.

### **Pembuangan Endapan Mineral**

Endapan mineral pada air keran umumnya berkumpul pada bagian teko yang sering digunakan, yang dapat membuat bagian dalam teko terkesan mengalami diskolorasi – yang disebut juga kerak putih, yang berwarna putih atau kecokelatan dan sering kali tampak seperti karat. Endapan mineral ini dapat dengan mudah dibersihkan dengan cuka dan soda kue.

1. Campurkan dua sendok makan soda kue dengan satu cangkir cuka putih. Masukkan campuran tersebut ke dalam teko, lalu tambahkan air hingga tanda kapasitas maksimum.
2. Pasang penutup teko dan pastikan terpasang dengan rapat. Pasangkan teko dengan kuat pada dudukan daya dan tekan saklar ON/OFF ke bawah.
3. Setelah siklus pemanasan selesai dan perkakas mati secara otomatis, cabut kabel daya dari stop kontak, lalu biarkan campuran berada dalam teko semalaman.
4. Kosongkan campuran dari teko. Apabila masih tersisa endapan mineral dalam teko, ulangi proses ini.
5. Setelah semua endapan selesai dibersihkan, isi teko dengan air bersih dan didihkan untuk menghilangkan bekas dan bau campuran yang tersisa. Buang air, lalu keringkan dengan handuk lembut yang bersih.

## **Garansi**

Untuk servis dan penggantian, bacalah garansi. Hubungilah Departemen Layanan Pelanggan Saladmaster jika Anda memiliki pertanyaan.

## **Pembuangan**

Produk ini tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga. Oleh karena itu, produk ini harus diserahkan di tempat pengumpulan yang berlaku untuk daur ulang peralatan elektrik dan elektronik. Dengan memastikan bahwa produk ini dibuang sebagaimana mestinya, Anda telah mencegah kemungkinan konsekuensi negatif terhadap lingkungan, yang mungkin disebabkan oleh penanganan yang tidak tepat terhadap limbah produk ini. Untuk informasi selengkapnya mengenai daur ulang produk ini, hubungilah pemerintah kota, layanan pembuangan sampah rumah tangga Anda, atau Departemen Layanan Pelanggan Saladmaster.



SALADMASTER®



전기 주전자

# 경고

## 중요한 안전 주의사항

전자 제품을 사용하실 때에는 아래의 기본 안전 주의사항에 따라 화재, 충격 또는 부상의 위험을 사전에 방지하시기 바랍니다.

1. 본 설명서를 숙지해 주십시오.
2. 제품의 뜨거운 표면을 만지지 마십시오. 손잡이와 캡, 다이얼을 사용해 주십시오.
3. 화재, 전기 충격, 부상 방지를 위하여 코드, 플러그, 주전자 본체와 바닥열판이 물과 같은 액체에 닿지 않도록 해 주십시오.
4. 이 제품은 어린이나 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 감소된 사람들이 사용하면 안 됩니다.
5. 사용하지 않을 때나 세척 전에는 플러그를 뽑아 주십시오. 부품을 삽입 또는 분리하시거나 제품을 세척하실 때는 제품을 먼저 식혀 주십시오.
6. 손상된 전선 또는 플러그를 사용하여 제품을 작동하지 마십시오. 제품이 오작동하거나 손상된 경우 역시 제품을 사용하지 마십시오. 가장 가까운 서비스 센터에 제품을 반환하여 검사 및 수리 또는 조정을 받으십시오.
7. 화재, 전기 충격 또는 부상의 위험이 있으므로 제조사는 제품에 액세서리를 부착하여 사용하시는 것을 권장하지 않습니다.
8. 야외에서는 사용하지 마십시오.
9. 코드를 테이블이나 카운터의 가장자리에 걸쳐 두거나 제품의 뜨거운 표면을 만지지 마십시오.
10. 뜨거운 가스레인지, 전기 버너, 뜨거운 오븐 위나 근처에서 사용하지 마십시오.
11. 물을 끓이는 용도 이외의 다른 용도로 본 제품을 사용하지 마십시오. 전기 주전자 안에 조리 도구를 넣지 마십시오.

12. 전기 코드를 빼실 때에는 스위치를 꺼짐(OFF)으로 놓고 전기 콘센트에서 플러그를 분리해 주십시오.
13. 제품의 포장을 벗긴 후에는 어린아이나 노약자의 손에 닿지 않게 포장 비닐을 주의해서 폐기해 주십시오.
14. 열판의 공급 전압이 주전자 바닥에 표시된 전압과 동일하게 사용하십시오.
15. 물을 따르실 때는 주의를 기울이십시오. 물이 스위치 전원부에 유입될 수 있으니 용량보다 많은 물을 채우지 마십시오.
16. 코드를 테이블이나 작업면에 걸어 두거나 발에 걸려 넘어질 수 있는 곳에 두지 않도록 주의해 주십시오.
17. 주전자를 열판에서 분리하신 후 물을 부으십시오.
18. 사용 중에는 주전자를 움직이지 마십시오.
19. 젖은 손으로 주전자를 사용하지 마십시오.
20. 스위치를 켜서(ON) 작동시키기 전에 주전자를 열판에 바르게 놓으십시오.
21. 주전자는 구성품인 열판에서만 사용하도록 되어 있습니다.
22. 뚜껑 작동:
  - 뚜껑을 아래로 눌러 “딱” 소리가 나도록 바르게 장착합니다.
  - 주전자가 완전히 식은 후 캡을 들어 올려서 뚜껑을 엽니다.
23. 화상 방지:
  - 뚜껑 없이는 절대로 주전자를 사용하지 마십시오.
  - 물이 끓고 있을 때는 뚜껑을 열지 마십시오.
  - 물은 끓고 난 다음에도 오랫동안 뜨겁게 유지되며 화상을 입힐 수도 있습니다. 주전자, 열판 및 코드를 작업대 표면의 가장자리에 두지 마시고 어린아이 손에 닿는 곳에 두지 마십시오. 주전자가 완전히 식을 때까지 뚜껑을 열지 마십시오.

24. 주전자를 경사진 판에서는 사용하지 마십시오.
25. 물 없이 주전자를 사용하지 마십시오.

**이 안내서를 보관하십시오**

# 본 제품은 가정용으로만 사용하셔야 합니다

참고: 분리식 열판은 전기 주전자 22ALSM 타입에만 사용할 수 있습니다.

## 짧은 길이 전원 코드에 대한 안내

- 줄에 꼬이거나 긴 선에 걸려 넘어짐을 방지하기 위하여 짧은 길이의 전원 코드가 제공됩니다.
- 보다 긴 길이의 분리식 코드나 멀티탭 사용이 가능하나 사용시 주의를 기울여 주십시오.
- 멀티탭을 사용하시는 경우, 멀티탭의 전기 등급은 제품의 전기 등급과 최소 동일 등급 이상이어야 합니다. 제품이 3구 접지 코드로 되어 있는 경우, 3구 접지 멀티탭을 사용하셔야 합니다. 코드의 길이가 긴 경우, 어린아이가 잡아 당기거나 걸려서 넘어지지 않도록 테이블이나 작업대 표면에 걸쳐 두지 마시기 바랍니다.

## 저희는 귀하의 안전을 생각합니다

1. 전원 코드와 플러그가 마른 상태에서 제품을 사용해 주십시오.
2. 주전자 사용시 뜨거운 열이 발생합니다. 뜨거운 표면은 만지지 마시고 주전자를 들어 올리거나 이동할 때에는 손잡이를 잡아 주시기 바랍니다.
3. 최대 용량 표시선보다 더 많은 물을 채우지 마십시오. 용량보다 더 많은 물이 채워지면 뜨거운 물이 뿜어져 나올 위험이 있습니다.
4. 물을 끓이는 용도로만 주전자를 사용해 주십시오. 주전자에 음식물을 넣거나 차를 직접 넣고 끓이지 마십시오.
5. 뚜껑을 완전히 닫지 않은 상태에서는 제품을

절대로 사용하지 마십시오. 뚜껑이 완전히 닫히지 않으면 자동 전원 차단 시스템이 본래 의도대로 작동하지 않습니다.

6. 스위치 전원이 켜져 있는 상태에서는 제품을 이동하지 마십시오.
7. 작동 중에는 주전자를 열판에서 분리하지 마십시오. 물이 다 끓은 후, 주전자를 열판에서 분리하기 전에 주전자의 스위치가 꺼져 있는지 확인하십시오.
8. 주전자가 작동 중이거나 작동 후 뜨거운 물을 부으실 때에는 뚜껑을 열지 마십시오. 끓는 물의 증기로 인해 화상을 입을 수 있습니다.



## 주전자 작동



- A - 316Ti 스테인리스 스틸 주전자 본체(1.5 Qt./1.42 L 용량)
- B - 뚜껑
- C - 손잡이
- D - 최대 용량 표시선(주전자 안쪽)
- E - 전원(ON/OFF) 스위치
- F - 전원 표시등
- G - 열판 및 코드
- H - 바닥 표시부

### 처음 사용하시기 전

제품의 포장과 라벨을 제거하고 안전하게 폐기하십시오. 따뜻한 물로 주전자 안쪽을 부드럽게 세척하십시오. 주전자 바닥이 습기에 접촉되지 않도록 주전자를 물에 완전히 담그지 마십시오. 최대 용량 표시선까지 물을 붓고 끓이십시오. 물과 잔여물을 모두 쏟아 버리십시오. 부드럽고 깨끗한 타월로 습기를 제거하십시오.

### 일상적 작동

1. 열판을 깨끗하고 평평한 표면에 위치시키십시오.
2. 전원 플러그를 전원 아울렛에 꽂으십시오. 필요한 것보다 전선이 더 긴 경우, 말아서 열판 안으로 넣으실 수 있습니다.

3. 뚜껑을 열고 물을 원하는 양만큼 채우십시오. 최대 용량 표시선 위쪽으로는 물을 붓지 마십시오. 주둥이를 통해서 물을 채우려고 하지 마십시오.
4. 주전자의 뚜껑을 꼭 맞게 닫으십시오.
5. 주전자를 열판 위에 똑바로 올리고 전원(ON/OFF) 스위치를 아래로 누르십시오. 전원 표시등에 불이 들어 오고 주전자에 열이 가해지기 시작합니다.
6. 물이 다 끓으면 전원(ON/OFF) 스위치와 전원 표시등이 자동으로 꺼집니다. 주전자를 열판에서 분리하기 전에 주전자의 스위치가 꺼져 있는지 확인하십시오.
7. 뜨거운 물을 따르기 전에 10초 이상 기다리십시오.
8. 주전자를 사용하지 않으실 때에는 전원 아울렛에서 전원 코드를 뽑고 열판 안에 보관하십시오.

### 스위치 자동 꺼짐

물이 다 끓으면 전원 스위치와 전원 표시등이 자동으로 꺼집니다. 주전자가 자동으로 전원을 끄기 전에 물 끓임을 멈추시려면 어느 때든 전원(ON/OFF) 스위치를 위로 올리십시오. 작동 중 뚜껑이 주전자에 꼭 맞게 닫혀 있지 않으면 이 기능은 동작하지 않습니다.

### 안전 및 보호 기능

이 제품은 용기에 물이 충분히 담겨 있지 않거나 주전자에 꼭 맞게 뚜껑이 닫히지 않은 채 작동되지 않도록 과열 방지 안전 장치가 내장되어 있습니다. 이런 경우에는 물 끓임이 중단됩니다. 5~10분 간 주전자를 식혀 주시거나 재작동을 시도해 보십시오.

### 보관 및 세척

항상 전원 아울렛에서 코드를 뽑고 세척하실 때에는 먼저 주전자를 식혀 주십시오.

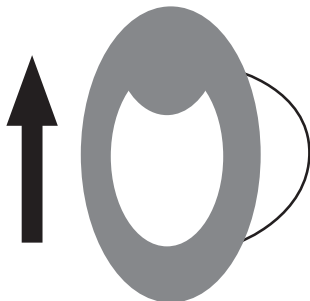
### 매일 사용한 후의 세척

따뜻한 물과 마모를 일으키지 않는 수세미로 주전자 안쪽을 부드럽게 세척하십시오. 주전자 바닥이 습기에 접촉되지 않도록 주전자를 물에 완전히 담그지 마십시오. 최대 용량 표시선까지 물을 붓고 끓이십시오. 물을 따라 버리고 깨끗하고 부드러운 타월로 물기를 닦으십시오. 식기 세척기에 넣고 사용하지 마십시오.

주전자의 외부는 젖은 천으로 세척하셔도 됩니다. 주전자의 표면 보호를 위해 철 수세미, 마모성 세제 및 수세미, 강한 산성제 사용을 금지해 주십시오.

## 분리형 필터

이 제품에는 고품질의 316Ti 스테인레스 스틸로 만든 그물 모양의 필터가 장착되어 주전자 바깥으로 물을 따를 때 침전물을 제거합니다.



이 필터는 분리 후 세척이 가능합니다. 주전자의 뚜껑을 열고 필터에 연결된 스테인리스 스틸 판을 손가락으로 가볍게 잡아 당기십시오.

따뜻한 물을 이용해 깨끗한 천이나 마모를 일으키지 않는 브러시로 세척합니다. 부드럽고 깨끗한 타월로 습기를 제거하십시오. 식기 세척기에 넣고 사용하지 마십시오. 필터를 교체하실 때에는 필터에 부착된 스테인리스 스틸 판이 위쪽으로 향하게 하십시오. 주전자의 주둥이 안쪽의 홈 안으로 필터가 잠길 때까지 밀어 넣으십시오.

## 미네랄 침전물 제거

시간이 흐르면서 수돗물의 미네랄 침전물이 주전자 안쪽에 쌓이는데 이는 주전자 내부의 변색을 초래할 수 있습니다. 이러한 침전물은 희거나 갈색의 석회로 녹처럼 보이는 경우가 많습니다. 이와 같은 미네랄 침전물은 식초와 베이킹 소다로 간단하게 제거할 수 있습니다.

1. 베이킹 소다 2테이블 스푼과 식초 한 컵을 섞습니다. 베이킹 소다와 식초 섞은 것을 주전자 안에 넣고 물을 최대 용량 표시선까지 붓고 끓이십시오.
2. 주전자의 뚜껑을 꼭 맞게 닫으십시오. 주전자를 열판 위에 똑바로 올리고 전원(ON/OFF) 스위치를 아래로 누르십시오.
3. 내용물이 완전히 끓어서 주전자가 자동으로 꺼지면 전원 아울렛에서 전원 코드를 뽑고 하룻밤 동안 주전자 내용물을 그대로 두십시오.
4. 주전자의 내용물을 따라 버리십시오. 주전자에 미네랄 침전물이 여전히 남아 있으면 이 절차를 반복합니다.
5. 침전물이 제거되면 내용물의 흔적이나 냄새가 남지 않도록 깨끗한 물로 다시 한 번 끓이십시오. 물을 따라 버리고 깨끗하고 부드러운 타월로 물기를 닦으십시오.

## 제품 보증

수리와 교체는 제품 보증을 참고하십시오. 문의사항이 있으신 경우 샐러드마스터 고객 서비스 부서(Saladmaster Consumer Service Department)로 연락 주십시오.

## 폐기

이 제품은 생활 폐기물로 분류되지 않습니다. 전기 및 전자 부품의 재활용을 위하여 해당 수거 센터에 보내 주시기 바랍니다. 본 제품을 올바르게 폐기하여 부적절한 폐기 처리로 환경에 야기될 수 있는 부정적인 영향을 방지하는 데 도움을 주시기 바랍니다. 본 제품의 재활용에 대한 상세 정보는 귀하의 거주지 주민 센터나 가정용 폐기물 서비스 센터 또는 샐러드마스터 고객 서비스 부서 (Saladmaster Consumer Service Department)에 문의해 주시기 바랍니다.



**SALADMASTER®**



***Tetera eléctrica***

# ATENCION

## SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Al usar un electrodoméstico, siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas, entre las que se incluyen:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque superficies calientes. Use mangos, perillas o paletas.
3. Para protegerse de incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas, no sumerja el cable, enchufe, recipiente o la base en agua u otro líquido.
4. El electrodoméstico no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
5. Desenchufe el cable de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiar el electrodoméstico. Deje que se enfríe antes de insertar o sacar piezas y antes de limpiarlo.
6. No utilice ningún electrodoméstico que tenga el enchufe o el cable dañados, ni después de que el electrodoméstico muestre cualquier malfuncionamiento o daño. Devuelva el electrodoméstico a la instalación de servicio autorizada más cercana para que lo examinen y reparen, si fuera posible.
7. El fabricante del electrodoméstico no recomienda el uso de piezas accesorias ya que puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
8. No lo use al aire libre.

9. No deje el cable colgando de las mesas o encimeras o que toque superficies calientes.
10. No lo coloque sobre o cerca de hornillos eléctricos o gas caliente, o en un horno caliente.
11. No use la tetera para otra función que no sea calentar agua. No coloque utensilios dentro de la tetera.
12. Para desconectarla, coloque el interruptor en OFF (apagado), luego quite el enchufe de la toma de corriente.
13. Tras desempacar el electrodoméstico, asegúrese de desechar con cuidado las bolsas de plástico para que queden lejos del alcance de niños y bebés.
14. Asegúrese de que su suministro de voltaje base sea el mismo que el que se indica en la parte de abajo de la tetera.
15. Tenga cuidado al servir. No llene demasiado la tetera ya que podría ingresar agua en el mecanismo del interruptor.
16. No permita que el cable cuelgue de la mesa o de la superficie de trabajo, o de cualquier otro lugar en el que podría causar la caída del electrodoméstico o tropezones de personas.
17. Quite la tetera de la base eléctrica antes de llenarla.
18. Nunca mueva la tetera cuando se encuentra en funcionamiento.
19. No use la tetera con las manos mojadas.
20. Coloque la tetera correctamente sobre la base eléctrica antes de colocar el interruptor en ON (encendido).
21. Use la tetera solo con la base eléctrica con la que viene.

22. Operación de la tapa:
  - Apriete la tapa hasta escuchar un “clic” para que cierre correctamente.
  - Espere hasta que la tetera se enfríe y jale de la perilla para quitar la tapa.
23. Para evitar quemaduras:
  - Nunca use la tetera sin la tapa.
  - No quite la tapa cuando la tetera esté hirviendo.
  - El agua puede permanecer caliente por un largo rato después de hervir y puede presentar riesgo de quemaduras. Mantenga la tetera, la base eléctrica y el cable lejos del borde de la superficie de trabajo y fuera del alcance de niños. No quite la tapa hasta que la tetera se haya enfriado.
24. No opere la tetera en un plano inclinado.
25. No opere la tetera si no contiene agua.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



# ESTE PRODUCTO ES ÚNICAMENTE PARA USO FAMILIAR

NOTA: LA BASE EXTRAÍBLE DEBE USARSE ÚNICAMENTE CON LA TETERA ELÉCTRICA TIPO 22ALSM.

## INSTRUCCIONES DEL CONJUNTO DE CABLE CORTO

- La tetera viene con un cable corto para reducir los riesgos de estrangulamiento o tropezones con un cable más largo.
- Se encuentran a disposición cables más largos o de extensión extraíbles y pueden utilizarse si se usan con cuidado.
- Si se usa un cable de extensión, la capacidad de corriente debe ser, como mínimo, igual que la del electrodoméstico. Si el electrodoméstico viene con un tipo de cable trifilar puesto a tierra, el cable de extensión debe ser un CABLE DE TIERRA DE TIPO TRIFILAR. El cable más largo debe disponerse de manera tal que no cuelgue de la mesa o la superficie de trabajo desde donde podrían agarrarlo los niños o causar tropezones.

## Nos preocupamos por su seguridad

1. Antes de encender el electrodoméstico, asegúrese de que el cable y el enchufe estén secos.

2. Cuando se usa la tetera, se alcanzan temperaturas altas. No toque las superficies calientes y use el mango para levantar o mover la tetera.
3. Nunca llene la tetera más de lo permitido por la marca de nivel máximo. Si la tetera se llena de más, puede ocurrir que el líquido hirviendo salga de la tetera.
4. Solo use la tetera para calentar agua. No coloque alimentos ni prepare té ni otras infusiones dentro de la tetera.
5. Nunca use el electrodoméstico sin la tapa bien cerrada. Si la tapa no está bien cerrada, provocará el malfuncionamiento del sistema de apagado automático.
6. No mueva el electrodoméstico con el interruptor encendido.
7. No quite la tetera de la base eléctrica cuando está en funcionamiento. Asegúrese de que la tetera se haya apagado después de que el agua haya hervido antes de mover la tetera de la base eléctrica.
8. No abra la tapa cuando la tetera esté en funcionamiento o al servir agua caliente después de que haya finalizado. El vapor del agua hirviendo puede provocar quemaduras.

## Uso de su tetera



- A - Cuerpo de la tetera de acero inoxidable 316Ti (capacidad de 1,5 qt/1,42 l)
- B - Tapa
- C - Mango
- D - Marcador de capacidad máxima (dentro de la tetera)
- E - Interruptor de ON/OFF (encendido/apagado)
- F - Luz de encendido
- G - Base eléctrica y cable
- H - Identificación de base

### Antes del primer uso

Quite y deseche con cuidado los materiales del empaque y las etiquetas. Limpie con cuidado la parte interna de la tetera con agua tibia. No sumerja toda la tetera en agua, evite que la humedad entre en contacto con la base de la tetera. Llene la tetera con agua hasta la capacidad máxima y hágala hervir. Deseche el agua y los residuos. Seque con un paño limpio y suave.

### Operación diaria

1. Coloque la base eléctrica en una superficie limpia y plana.

2. Inserte el enchufe en la toma de corriente. Si el cable es más largo que lo necesario, puede enrollarse y guardarse dentro de la base eléctrica.
3. Quite la tapa y llene la tetera con la cantidad de agua deseada. No sobrepase el marcador de capacidad máxima. No intente llenar con agua desde la boca.
4. Coloque la tapa en la tetera y asegúrese de que cerró firmemente.
5. Coloque la tetera correctamente sobre la base eléctrica y presione el interruptor de ON/OFF. Se encenderán las luces de encendido y la tetera comenzará a calentar.
6. Cuando la tetera haya calentado el agua, el interruptor de ON/OFF se apagará automáticamente junto con las luces de encendido. Asegúrese de que la tetera se haya apagado antes de quitar la tetera de la base eléctrica.
7. Espere al menos 10 segundos para servir el agua caliente.
8. Si no necesita seguir usando la tetera, desenchufe el cable de la toma de corriente y almacénelo dentro de la base eléctrica.

### **Apagado automático**

La tetera se apagará automáticamente junto con las luces de encendido cuando el agua se haya hervido. Para pausar el proceso de calentamiento antes de que la tetera se apague automáticamente, mueva el interruptor de ON/OFF en cualquier momento. Esta función no funcionará correctamente si la tapa no está bien colocada y asegurada a la tetera mientras está en funcionamiento.

### **Protección de seguridad de hervor en seco**

El electrodoméstico viene equipado con un sistema de seguridad que lo protege de sobrecalentarse si el electrodoméstico no se utiliza con suficiente agua o si se usa con la tapa mal colocada y mal asegurada. Si esto ocurre, se pausará el proceso de calentamiento. Deje enfriar la tetera entre 5 y 10 minutos antes de llenarla con agua o de intentar hacerla funcionar nuevamente.

### **Cuidado y limpieza**

Siempre desenchufe el electrodoméstico de la toma de corriente y deje enfriar la tetera antes de limpiarla.

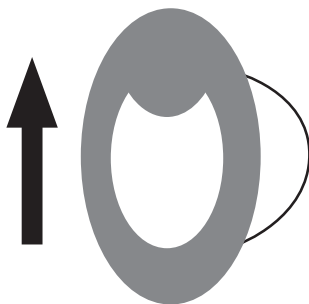
### **Limpieza para el uso diario**

Limpie con cuidado la parte interna de la tetera con agua tibia y una almohadilla no abrasiva. No sumerja toda la tetera en agua, evite que la humedad entre en contacto con la base de la tetera. Llene la tetera con agua hasta la capacidad máxima y hágala hervir. Deseche el agua y seque con una toalla seca y suave. No lave en el lavaplatos.

La parte externa de la tetera puede limpiarse con un paño húmedo. Para proteger la superficie de la tetera no use lana de acero, limpiadores, almohadillas abrasivas ni ácidos fuertes.

### **Filtro desmontable**

La tetera está equipada con un filtro de red hecho de acero inoxidable 316Ti de alta calidad para eliminar los depósitos de sarro al servir agua.



El filtro se puede desmontar para su limpieza. Simplemente quite la tapa de la tetera y con cuidado jale con el dedo de la lámina de acero inoxidable unida al filtro. Limpie con agua tibia con un paño de limpieza o un cepillo no abrasivo. Seque con un paño limpio y suave. No lave en el lavaplatos. Para reemplazar el filtro, asegúrese que la lámina de acero inoxidable unida al filtro esté en posición vertical. Deslice el filtro en la ranura detrás de la boca de la tetera y colóquelo en posición hasta que esté bloqueado.

### **Eliminar depósitos minerales**

Es normal que los depósitos minerales se acumulen dentro de la tetera con el uso prolongado en el tiempo. Esto puede generar que el interior de la tetera parezca descolorido, también denominado sarro calcáreo, que es de color blanco o amarillado y en varias ocasiones parece óxido. Estos depósitos minerales pueden eliminarse fácilmente con vinagre y bicarbonato.

1. Mezcle dos cucharadas de bicarbonato con una taza de vinagre blanco. Ponga la mezcla dentro de la tetera y llénela con agua hasta la capacidad máxima.
2. Coloque la tapa en la tetera y asegúrese de que cerró firmemente. Coloque la tetera correctamente sobre la base eléctrica y presione el interruptor de ON/OFF.
3. Una vez completado el ciclo de calentamiento y después de que se haya apagado automáticamente el electrodoméstico, desenchufe el cable de la toma de corriente y deje la tetera con la mezcla hasta el día siguiente.
4. Saque la mezcla de la tetera. Si la tetera aún tiene pequeños restos de depósitos minerales, repita el proceso.
5. Una vez que se eliminan todos los restos, llénela de agua limpia y hágala hervir para eliminar cualquier vestigio u olor presentes de la mezcla. Deseche el agua y seque con una toalla seca y suave.

## **Garantía**

Consulte la garantía por reparaciones o reemplazos. Comuníquese con el departamento de atención al consumidor de Saladmaster por cualquier pregunta.

## **Desecho**

Este producto no puede tratarse como un desecho doméstico. En su lugar, puede entregarse al punto de recolección correspondiente de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, evitará posibles consecuencias negativas al medio ambiente, lo que podría causar el desecho no adecuado de este producto. Para obtener más información detallada sobre cómo reciclar este producto, comuníquese con su municipalidad, servicio de desechos domésticos o con el departamento de atención al consumidor de Saladmaster.



*Saladmaster.com*

4300 Amon Carter Blvd., Suite 100 ♦ Fort Worth, TX 76155 ♦ (800) 765-5795  
© 2017 Regal Ware, Inc.

**L20211SA**